'Η πολύμορφος Πολιτεία

## ΑΜΕΡΙΚΗ: ΒΑΒΕΛ ΓΛΩΣΣΩΝ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑΤΩΝ

### Ἰταλικὲς πινακίδες καὶ Ἑλληνικαὶ παρελάσεις. Ἡ ἀφοσίωσις τῶν Ἀμερικανῶν. Ἡ ἐθνικὴ ἰδέα. Πραγματικὴ ἐλευθερία

*Μία ἄποψις τῆς Νέας Ὑόρκης ἀπό ἀεροπλάνου.*

Ὁ Εὐρωπαῖος ποὺ πρωτόρχεται στὴ Νέα Ὑόρκη ἀρχίζει στὰ [illegible] νὰ ἀναρρωτιέται τί εἶ[illegible] Ἔθνος ἀποτελεῖ ἡ Ἀμερική. [illegible] γιὰ ἕναν ποὺ φθάνει ἀπὸ μικρὴ χώρα μὲ τελείως ὁμογενῆ πληθυσμὸ σὰν τὴν Ἑλλάδα, ἡ Βαβὲλ αὐτὴ τῶν γλωσσῶν, τῶν ὀνομάτων, τῶν ἐθίμων καὶ τῶν φυλετικῶν χαρακτηριστικῶν εἶναι ὅ,τι πιὸ ἀσυμβίβαστο μὲ τὴν ἀντίληψί του περὶ ἑνότητος.

Ἡ γειτονιά μου—ποὺ εἶναι [illegible] μικρὴ Νάπολης, Μονμάρτη καὶ Ἀμερικῆς κάτω ἀπ' τὴ [illegible] τῶν οὐρανοξυστῶν τῆς [illegible] Λεωφόρου—βλέπεις Ἰταλικὲς πινακίδες τῆς Τροχαίας [illegible] Ἰταλικὲς ἐπιγραφὲς στὰ καταστήματα καὶ στὰ σπίτια. Ἀπὸ τὰ παράθυρα ξεχύνονται Ἰταλικὲς μελῳδίες καὶ στὰ κιόσκια πουλιοῦνται ἔντυπα γραμμένα Ἰταλικά. Τὰ μπαλκόνια [illegible] ἕνα εἶδος θεωρείων πρῶτης σειρᾶς καὶ τὰ σκαλοπάτια [illegible] εἰσόδου θέσεις πλατείας μιᾶς [illegible] λέσχες, ὅπου ἡ Ντόνα [illegible] καὶ ἡ Ντόνα Μαρία [illegible] στὴν γλῶσσα τοῦ [illegible] τὰ γεγονότα τῆς ἡμέρας, [illegible] τὸ τετραπέρατο μάτι τους [illegible] κάθε κίνησι τοῦ [illegible] Μεσόγειος μὲ τὰ ὅλα [illegible]

Δύο μῆνες ποὺ μένω στὸ Γκρήνουϊτς Βίλλετζ τῆς Νέας Ὑόρκης, ἔχω γευθῆ ὅλων τῶν εἰδῶν τῆς Ἰταλικῆς λιχουδιές. Κι' ὄχι μόνο λιχουδιές. Τὶς προάλλες ἡ θαυματουργὴ ἐκκλησία τοῦ Σὰν Τζενάρο εἶχε πανηγῦρι κι' οἱ δρόμοι ἦταν μὲ Ἰταλικὰ χρώματα—πράσινο, ἄσπρο, κόκκινο

Ἀνάλογα συμβαίνουν καὶ σὲ ἄλλες γειτονιὲς μὲ μεταναστάτες ἄλλων ἐθνικῶν προελεύσεων. Στὶς 25 Μαρτίου, λόγου χάριν οἱ Ἕλληνες ἔχουν παρέλασι στὴν Πέμπτη Λεωφόρο καὶ τὴ Μεγάλη Παρασκευὴ οἱ Ἑλληνικὲς ἐκκλησίες κάνουν τὴν περιφορὰ τοῦ ἐπιταφίου. Ἂν σκεφθῆτε πὼς τὰ 8 ἑκατομμύρια τῶν κατοίκων τῆς Νέας Ὑόρκης ἔχουν ἔλθει—οἱ ἴδιοι ἢ οἱ πρόγονοί τους—ἀπὸ ἑξῆντα διαφορετικὲς χῶρες, καταλαβαίνεται τί σημαίνει αὐτό.

Σὲ τί βαθμὸ—ἀναρρωτιέται ὁ ἀνίδεος ξένος—φτάνει ἡ ὁφωσίωσις τῶν Ἀμερικανῶν αὐτῶν πολιτῶν—ἰδίως τῆς πρώτης γενεᾶς—στὴ νέα τους πατρίδα; Πῶς μπορεῖ ἡ Ἀμερικὴ νὰ βασίζεται στὴ νομιμοφροσύνη τους, ἰδίως σὲ περίπτωσι διεθνῶν ἀνωμαλιῶν;

Οἱ δύο παγκόσμιοι πόλεμοι ἔδωσαν τὴν ἀπάντησιν στὸ ἐρώτημα αὐτό. Ἡ ἀφοσίωσις τῶν Ἀμερικανῶν στὴ χώρα ποὺ διάλεξαν, δοκιμάστηκε ὄχι μὲ λόγια, ἀλλὰ πολλὲς φορές, μὲ τὴν ἐθελοντικὴ κατάταξί τους στὸν Ἀμερικανικὸ στρατὸ καὶ συχνὰ ἐπισφραγίστηκε μὲ τὴν ὑπέρτατη θυσία. Ὄχι μόνο οἱ Ἀμερικανοὶ τῆς πρώτης γενεᾶς, ἀλλὰ καὶ νεοφερμένοι μεταναστάτες ἢ πρόσφυγες ποὺ εἶχαν μόλις φθάσει στὶς ἀκτὲς τῆς Ἀμερικῆς, γύρευαν νὰ πολεμήσουν ὑπὸ τὴν σημαία της καὶ συχνὰ διακρίθησαν στὸν ἀγῶνα.

Ἀρκεῖ νὰ γνωρίσης καὶ νὰ κουβεντιάσης μὲ μερικοὺς ἀπ' τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς, γιὰ νὰ καταλάβης ὅτι ἡ ἐθνικὴ ἰδέα ἔχει πάρει ἐδῶ μιὰ νέα καὶ πλατύτερη μορφή.

Ἡ ποικιλία τῶν ἐθίμων, τῶν φυλῶν καὶ τῶν πολιτιστικῶν χαρακτηριστικῶν, γιὰ τὴν Ἀμερικὴ δὲν ἀποτελεῖ πηγὴ ἀδυναμίας, ἀλλὰ δυνάμεως. Εἶναι σὰν τὴν ὀρχήστρα ποὺ ὅσο περισσότερα ὄργανα ἔχει, τόσο πλουσιώτερη εἶναι ἡ μελῳδία της.

Ἡ παλιὰ πατρίδα δὲν ξεχνιέται. Ἡ καινούργια ἀγάπη δὲν ἀποκλείει τὴν παλιὰ μὰ τὴν περικλείει στὰ πλατιά της πλαίσια

Αἰσθάνομαι γιὰ τὴν Ἑλλάδα μοῦ ἔλεγε ἕνας Ἕλληνας μετανάστης, φερμένος ἐδῶ καὶ 40 χρόνια, ὅπως αἰσθανόμουνα γιὰ τὸ χωριό μου, προτοῦ φύνω ἀπ' τὴν πατρίδα. Παρακολουθῶ τὰ νέα της, χαίρουμαι γιὰ τὶς χαρές της, πονάω γιὰ τὶς λύπες της. Συγκινοῦμαι γιὰ κάθε ἐθνικὴ προσπάθεια καὶ συμμετέχω στοὺς ἐθνικοὺς ἐράνους. Μά, ὅπως ἡ ἀγάπη μου γιὰ τὸ χωριὸ δὲν μ' ἐμπόδιζε νὰ νοιώθω ἀφοσίωσι γιὰ τὴν Ἑλλάδα, ἔτσι κι' ἡ ἀγάπη μου γιὰ τὴν Ἑλλάδα δὲν μ' ἐμποδίζει νὰ νοιώθω ἀφοσίωσι γιὰ τὴν Ἀμερική.

Σὰν τὴν κοπέλλα ποὺ δὲν καρδιοχτυπάει γιὰ τὴν πίστι τοῦ ἀγαπημένου της, γιατὶ ἔχει πεποίθησι στὴ γοητεία της, ἔτσι κι' ἡ Ἀμερικὴ εἶναι ἥσυχη πὼς οἱ χιλιάδες μετανάστες ποὺ παίρνουν κάθε χρόνο τὴν Ἀμερικανικὴ ὑπηκοότητα, θὰ τῆς μείνουν ἀφωσιωμένοι.

Δὲν εἶναι μόνον ἡ ὑλικὴ εὐμάρεια ποὺ τοὺς δίνει. Δὲν εἶναι μόνο πὼς μοναχοί τους τὴν διάλεξαν. Εἶναι προπαντὸς ἡ ψυχικὴ ἀγαλλίασις ποὺ αἰσθάνεται ὁ νεοφερμένος, σὰν χάνεται τὸ μάτι του στοὺς πλατεῖς ὁρίζοντες γύρω του, σὰν φουσκώνουν τὰ πνευμόνια του ἀναπνέοντας τ' ἀγέρι τῆς ἐλευθερίας.

Βγάζουμε τὶς ἐφημερίδες μας, μοῦλεγε ἕνας ἄλλος μετανάστης φερμένος ἀπ' τὴν Ἰταλία τοῦ Μουσουλίνι, πιστεύομε στὸ Θεό μας γράφουμε καὶ λέμε ὅτι θέλουμε. Κανεὶς δὲν σκοτίζεται ἀπὸ ποῦ ἤρθαμε καὶ τί ἦταν ὁ πατέρας μας. Κάνεις ὅτι δουλειὰ θέλεις ὅσο θέλεις καὶ ὅτι βγάζεις τὸ κάνεις ὅτι θέλεις. Οὔτε μυστικοὶ μᾶς παρακολουθοῦνε, οὔτε φοβᾶσαι κανένα. Ἂν ἔχουμε τὸν νόμο μαζύ μας δὲν ἔχουμε νὰ λογαριάσουμε κανένα. Καὶ τὸν νόμο τὸν κάνουμε ἐμεῖς.

Πραγματικὰ κι' ὁ πιὸ ταπεινὸς μετανάστης νοιώθη ὑπερήφανος κι' ἀφέντης τοῦ ἑαυτοῦ του. Δὲν τὸν παραλύει οὔτε ἡ ἀβεβαιότητα οὔτε ὁ φόβος. Κι' αὐτὸ τοῦ δίνει τὴν δύναμι ποὺ χρειάζεται—καὶ χρειάζεται πολὺ δύναμι—γιὰ νὰ ἀντιμετωπίση τὸν τραχὺ ἀγῶνα, ποὺ θὰ τὸν ὁδηγήση στὴν ὑλικὴ εὐημερία.

Πορεύεται τὸ δύσκολο δρόμο του,μαζὺ μὲ τοὺς ἄλλους, μὲ τὸ κορμὶ ὁλόϊσο, μὲ τὸ μέτωπο ψηλά, σφυρίζοντας Ἀμερικανικά.

## ΝΕΟΙ ΣΠΟΡΟΙ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ

Ἀνεχώρησεν διὰ τὴν Ἀγκυραν ὁ κ. Γιάγμαν, εἰδικὸς ἐπὶ τῆς διαθέσεως σπόρων τοῦ Ἀμερικανικοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας. Κατὰ τὴν ἐδῶ παραμονήν του ἐλήφθη ἡ ἀπόφασις ὅπως εἰσαχθοῦν εἰς τὴν Ἑλλάδα 12 νέαι ποικιλίαι σπόρων λαχανικῶν, διὰ νὰ γίνουν πειράματα ὑπὸ Ἑλλήνων εἰδικῶν.

Η ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

## ΕΝΑ ΤΟΥΝΝΕΛ ΕΝΩΝΕΙ ΤΑΣ ΗΝ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΝΑΔΑ

### 344.000 ταξὶ διέρχονται κατὰ μῆνα

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. (Ἰδ. ὑπηρ.) Κάτω ἀπὸ 14 μέτρα νερὸ καὶ 6 μέτρα λάσπης εἰς τὸ βαθύτερο μέρος τοῦ ποταμοῦ Ντητρόϊτ, περνᾶ τὸ μοναδικὸν διεθνὲς τοῦννελ τοῦ Δυτικοῦ ἡμισφαιρίου.

Τὸ τοῦννελ αὐτό, τὸ ὁποῖον ἑνώνει τὶς Ἡνωμένες Πολιτεῖες καὶ τὸν Καναδᾶ, μὲ ἀκραῖα σημεῖα τὸ Ντητρόϊτ καὶ τὸ Γουίνδσωρ, δύναται νὰ ἐξυπηρετήση 1000 ὀχήματα πρὸς κάθε κατεύθυνσιν, κάθε ὥρα, καὶ ὑπῆρξαν περιπτώσεις κατὰ τὰς ὁποίας ἐξυπηρετήθησαν 344.000 ταξί, λεωφορεῖα καὶ φορτηγὰ ἐντὸς καὶ μόνον μηνός.

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ τοῦννελ αὐτοῦ ἐγένοντο τὸν Νοέμβριον τοῦ 1930 καὶ ἔκτοτε εὑρίσκεται εἰς ὑπηρεσίαν, ἀποκαλούμενον ἀπὸ τοὺς ὁδηγοὺς ὡς ἡ «ἀσφαλεστέρα διαδρομὴ εἰς τὸν κόσμον». Κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν 24 ἐτῶν κατὰ τὰ ὁποῖα χρησιμοποιεῖται μόνον δύο ἀτυχήματα συνέβησαν.

Ἡ κατασκευὴ τοῦ τοῦννελ ἐκόστισε 22.000.000 δολλάρια καὶ τὸ πλέον ἀσύνηθες πρᾶγμα ὑπῆρξεν ἡ βύθισις τοῦ ὑποβρυχίου τιμήματος. Ἐννέα τεράστιοι σωλῆνες διαμέτρου 10,5 μέτρων καὶ μήκους 87 μέτρων ἕκαστος, ἐρυμουλκήθησαν μέχρι τοῦ ποταμοῦ Ντητρόϊτ καὶ ἐκεῖ ἐβυθίσθησαν εἰς προητοιμασμένα ἐκχώματα εἰς τὴν κοίτην τοῦ ποταμοῦ, ὅπου ἡνώθησαν τὸ ἕν μὲ τὸ ἄλλον.

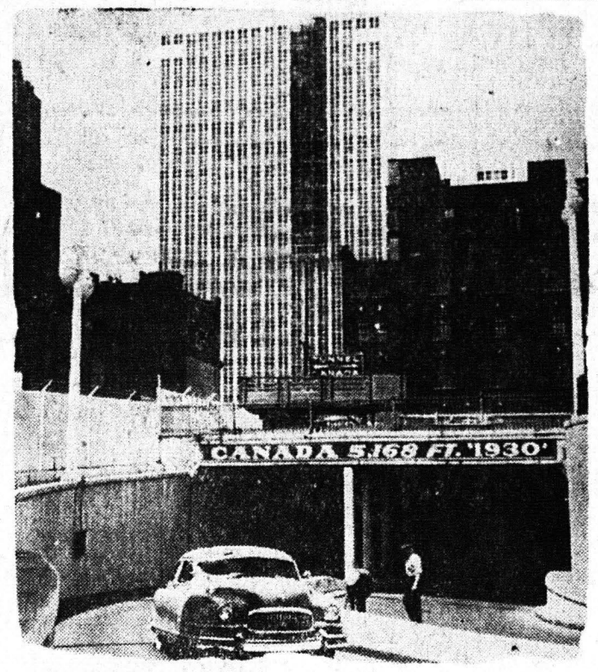
Ἂς φαντασθῶμεν τώρα ὅτι κάνουμε ἕνα «ὑποβρύχιον» ταξειδι ἀπὸ τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας εἰς τὸν Καναδᾶ, Σταματᾶ κανεὶς εἰς τὴν εἴσοδον τοῦ τοῦννελ, πληρώνει τὸ δικαίωμα εἰσόδου, 60 σέντς, καὶ εἰσέρχεται εἰς αὐτὸ μὲ τὸ ἁμάξι του. Οἱ τοῖχοι του εἶναι μὲ τοῦβλα. Ἐχρειάσθησαν 250.000 τεμάχια διὰ τὴν κάλυψίν των καὶ ὁ φωτισμὸς εἶναι ἄπλετος ὥστε τὰ ὀχήματα δὲν χρειάζεται νὰ ἀνάψουν φῶτα. Διασχίζεις τὸ τοῦννελ μὲ μία ταχύτητα 48 χιλιομέτρων καὶ δὲν χρειάζεται νὰ ἀνησυχῆς διὰ καμμίαν ξαφνικὴν βλάβην. Ἐντὸς 6—10 λεπτῶν τὸ ὄχημά σου θὰ ἔχη ρυμουλκηθῆ.

Ὁ ἀέρας εἰς τὸ τοῦννελ εἶναι καθαρότερος ἀπὸ αὐτὸν τῆς πόλεως, καὶ ἀντικαθίσταται κάθε 90 λεπτὰ διὰ τεραστίων ἐξαεριστήρων.

Ἡ ἐπιτήρησις τοῦ τοῦννελ γίνεται ὑπὸ τῆς Τροχαίας Ἀστυνομίας ἡ ὁποία πολλάκις ἀναγκάζεται νὰ παίξη καὶ τὸν ρόλον Τουριστικῆς, ἀπαντῶσα σὲ διάφορες ἐρωτήσεις τῶν περαστικῶν.

Ὡρισμένοι ἀπὸ τοὺς ψρουροὺς ὁμιλοῦν διὰ τὸν θόρυβον ποὺ κάνουν οἱ ἕλικες τῶν πλοίων ποὺ πλέουν ἐπάνω ἀπὸ τὸ τοῦννελ ἢ γιὰ περιστατικά, ὅπως οἱ τρεῖς ἐπισκέπτριες ποὺ ἐζήτησαν παράθυρο διὰ νὰ δοῦν τὰ ψάρια τοῦ ποταμοῦ.

Ἐκτὸς τῆς τεραστίας σημασίας του διὰ τὰς δύο χώρας, τὸ τοῦννελ αὐτὸ ἀποτελεῖ καὶ ἕνα δεῖγμα τῆς καλῆς γειτονίας μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.




*Ἡ εἴσοδος τοῦ τοῦνελ ἀπὸ τὸ Ντητρόϊτ. Οὔτε διαβατήρια οὔτε θεωρήσεις χρειάζονται διὰ νὰ περάσῃ ἕνας πολίτης τοῦ ἑνὸς κράτους εἰς τὸ ἄλλο.*

«Γνῶσις καὶ ἐλευθέρα ταύτης χρῆσις»

## ΔΙΑΚΟΣΙΩΝ ΕΤΩΝ ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΟΛΟΥΜΠΙΑ

### Διεθνεῖς προσωπικότητες ποὺ τιμῶνται διὰ διπλωμάτων

*Οἱ τιμηθέντες ὑπὸ τοῦ Πανεπιστημίου Κολούμπια: Εἰς τὴν πρώτην σειρὰν διακρίνονται ἡ βασιλομήτωρ Ἀγγλίας, ὁ Καγκελλάριος Ἀντενάουερ συνομιλῶν μὲ τὸν κ. Χάμερσκελτ κ.λ.π.*

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. (Ἰδ. ὑπ.) Ὅλος ὁ κόσμος ἐτίμησε ἐφέτος τοὺς ἑορτασμοὺς τῆς διακοσιετηρίδος τοῦ Πανεπιστημίου Κολούμπια, ποὺ εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας. Οἱ ἑορτασμοὶ τῶν διακοσίων ἐτῶν τοῦ μεγάλου αὐτοῦ πνευματικοῦ ἱδρύματος, εἶχαν ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ὑλικὸ καὶ πνευματικὸ περιεχόμενο, μὲ γενικὸ θέμα: «Τὸ δικαίωμα τοῦ ἀνθρώπου διὰ τὴν γνῶσι καὶ τὴν ἐλεύθερη χρῆσι της».

Ἀλλ' ἕνα ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικώτερα σημεῖα τῶν ἑορτασμῶν ἦταν ἡ ἀπονομὴ διπλωμάτων ἐπιτίμου διδάκτορος τοῦ Πανεπιστημίου Κολούμπια σὲ 48 διακεκριμένους ἐπιστήμονας καὶ πολιτικούς.

Μεταξὺ τῶν τιμηθέντων μὲ τὸ δίπλωμα ἐπιτίμου διδάκτορος εἶναι ἡ Βασιλομήτωρ τῆς Ἀγγλίας Ἐλισσάβετ, ὁ Καγκελλάριος τῆς Δυτικῆς Γερμανίας Κόνραντ Ἀντενάουερ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Βελγίου Πὼλ Χένρυ Σπάακ, ὁ ἀντιπρόεδρος τῶν Ἰνδιῶν Σὲρ Σαρβεπάλλι Ραντακρίσναν, ὁ ἀρχιδικαστὴς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Ἔρλ Γουῶρεν καὶ ὁ ὑποψήφιος τοῦ Δημοκρατικοῦ Κόμματος κατὰ τὶς προεδρικὲς ἐκλογὲς τοῦ 1952, κ. Ἀντλαΐ Στήβενσον.

Τὸ ἐπίτιμα διδακτορικὰ διπλώματα καλύπτουν τοὺς κλάδους τῆς φυσικῆς, τῶν πολιτικῶν καὶ κοινωνικῶν ἐπιστημῶν τῆς θεολογίας καὶ τῆς νομικῆς καὶ φιλολογίας.

Εἰς τὴν μεγάλην τελετὴν τῆς ἀπονομῆς τῶν διπλωμάτων προσῆλθον περισσότεροι ἀπὸ ἑκατὸ ἀντιπρόσωποι ξένων Πανεπιστημίων. Περισσότερα ἀπὸ ἓξ χιλιάδες ἄτομα παρέστησαν εἰς τὴν τελετὴν καὶ μεταξὺ αὐτῶν ἦσαν ἀντιπρόσωποι ἀπὸ ὑπερεκατὸν ἐκπαιδευτικὰ ἱδρύματα ὅλου τοῦ κόσμου τὰ ὁποῖα ἔλαβον μέρος εἰς τοὺς ἑορτασμοὺς τῆς 200ετηρίδος. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Πανεπιστημίου Κολούμπια, Δρ. Γκραίησον Κὲρκ, ὑπεδέχετο τοὺς ξένους ἀντιπροσώπους εἰς τὴν ἑορτὴν τῆς ἀπονομῆς τῶν διπλωμάτων τοῦ ἐπιτίμου διδάκτορος. Ὁ Δρ Κὲρκ ἐδήλωσε χαρακτηριστικῶς τὰ ἑξῆς «Οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι δὲν προσῆλθον τόσοι γιὰ νὰ τιμήσουν μία περίοδο τῆς Ἱστορίας ἑνὸς Ἱδρύματος, ἀλλὰ γιὰ νὰ τιμήσουν τὰ ἰδεῶδη ποὺ διέπουν ὅλα τὰ Πανεπιστήμιά μας. Τὸ ἔργο τῶν Πανεπιστημίων εἶναι σοβαρώτερο ἀπὸ τὸ ἔργο ὅλων τῶν ἀνθρωπίνων θεσμῶν, διότι ἐπιδιώκουν τὴν ἀλήθεια, τὴν ἔρευνά της, χωρὶς προκαταλήψεις καὶ τὴν ἀπανταχοῦ διακήρυξί της χωρὶς φόβο καὶ συμβιβασμούς.

«Ἕνας κόσμος στὸν ὁποῖον οἱ ἄνθρωποι ἔχουν τὸ δικαίωμα τῆς γνώσεως, ποὺ ἀποκτᾶται σὲ ἕνα κλίμα πλήρους ἐλευθερίας σκέψεως, θὰ εἶναι ἕνας κόσμος ποὺ δὲν θὰ ξεύρη παρὰ μονάχα ἀπὸ τὴν ἱστορία τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀγνοίας τοῦ φανατισμοῦ καὶ τῆς προκαταλήψεως ποὺ τυφλώνουν τὸν ἄνθρωπο. Μιὰ ἐποχὴ ὁμαδικῆς ἐπικοινωνίας πρέπει νὰ γίνη ἐποχὴ ὁμαδικῆς εὐφυΐας καὶ γνώσεως. Τὸ σύγχρονο Πανεπιστήμιο ἔχει μεγάλην εὐθύνην, ἀλλὰ καὶ μεγάλην ἔκτασιν δράσεως γιὰ τὴν διαφώτισι τοῦ κόσμου...» εἶπεν ὁ Δρ. Κὲρκ ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ Πανεπιστήμιον Κολούμπια καὶ τὰ ἀνώτατα ἐκπαιδευτικὰ Ἱδρύματα τῶν ἐλευθέρων κοινωνιῶν τοῦ κόσμου θὰ συνεργασθοῦν διὰ νὰ πραγματοποιήσουν τὸ «ὄνειρο τῆς εἰρήνης».

Ὁ Δρ. Μπάρτλερ Μπρέντερ, καθηγητὴς τῆς Ἱστορίας τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Κολούμπια, ποὺ διέκοψε τὰ μαθήματά του εἰς τὸ Πανεπιστήμιο τοῦ Καίμπριτζ εἰς τὸ Λονδῖνον, γιὰ νὰ ἔλθη νὰ ἐκφωνήση τὸν πανηγυρικὸ τῆς ἡμέρας, εἶπε:

«Ἡ ταπεινοφροσύνη εἶναι τὸ καλύτερο κοινὸ ἔδαφος στὸ ὁποῖον μποροῦν νὰ συναντηθοῦν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι καὶ ἐφ' ὅσον ὑπάρχει κατάλληλη ἐπίβλεψις τοῦ ἐδάφους αὐτοῦ, θὰ ὑπάρχουν λιγώτερες ἀπόπειρες ἐπιβολῆς περιορισμῶν στὸ δικαίωμα τοῦ ἀνθρώπου γιὰ τὴν γνῶσι καὶ τὴν χρῆσι της».

*Ἡ Βασιλομήτωρ τῆς Ἀγγλίας Ἐλισσάβετ ἐν μέσῳ τοῦ Προέδρου καὶ τῆς Κας Ἀϊζενχάουερ κατὰ τὴν τελευταίαν της ἐπίσκεψιν εἰς Ἡν. Πολιτείας.*

Ἐπιστημονικὰ θέματα

## Η ΓΡΙΠΠΗ ΕΙΝΑΙ ΑΣΘΕΝΕΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΛΛΑ ΟΥΔΕΙΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΞ ΑΥΤΗΣ ΥΠΑΡΧΕΙ

Τοῦ ἰατροῦ κ. Π. Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ

[illegible] ἀρχικὰ στάδια παρατηρεῖται [illegible] ἁπλῆ ρυνίτης (κατάρρους) [illegible] ρυνός. Ὅλοι μας ἔχομεν [illegible] ἀκούσει νὰ λέγεται: [illegible] εἶναι τίποτε, μιὰ ἁπλῆ [illegible]πουλά». Ἐὰν ἐμπειρικῶς [illegible] ρυνίτιδα ἐφαρμόσωμεν ἐμ[illegible] θεραπείαν τὸ πᾶν πα[illegible]γεται. Συνήθως ὅμως προχω[illegible] καὶ τὰ ἀνωτέρω περιγραφέν[illegible]ρωτήματα, καθίστανται ἐν[illegible]τερα, ἐντοπιζόμενα πλέον [illegible] βρόγχους καὶ ἔτι κατω[illegible] πρὸς τὸν πνεύμονα. Ἡ κυ[illegible] μορφὴ πνευμονικῆς γρίπ[illegible] ἐπὶ ἀτόμων μεγάλης ἡλι[illegible]ας ἄγει πολλάκις εἰς τὸ μοι[illegible], διὰ τῆς ἐπιπλοκῆς λόγῳ [illegible] παρουσιαζομένου ὀξέως [illegible]μονικοῦ οἰδήματος.

Ἑτέρα βαρεία μορφὴ γρίππης [illegible] κατ' ἐξοχὴν προσβάλλουσα [illegible] κυκλοφοριακὸν σύστημα (καρ[illegible] ἀγγεῖα) δι' ἃ βλέπομεν [illegible] αὐτὰς συχνὰς λιποθυμικὰς [illegible]στάσεις. Ἡ ἀπομένουσα [illegible]γης μόνη παραδεκτὴ εἶναι [illegible] προσβάλλεται τὸ νευρικὸν [illegible] τῆς καρδίας.

[illegible]λὰν βαρύτητα λαμβάνει ἡ [illegible] ἐπὶ ἐγγύων γυναικῶν λαμ[illegible]ουσα μοιραίαν ἐξέλιξιν. Χρο[illegible]ικῶς ἀναφέρομεν ὅτι κα[illegible] ἐπιδημίαν τοῦ 1918, ἡ [illegible] εἰς τὰς ἐγγυμονούσας [illegible] ἦτο τρόπος καταδίκης. [illegible] περίεργον εἶναι ὅτι παρετη[illegible] ὅτι οἱ φυματικοὶ εἶναι ὀλι[illegible]ρον ὑποκείμενοι εἰς τὴν [illegible]βολὴν τῆς γρίππης. Ἡ γρίπ[illegible] ἀρχιεμένη εἰς ἑαυτήν, μετα[illegible] εἰς πλείστας ἄλλας μορφὰς [illegible]καλοῦσα ἐπιπλοκὰς ἐκ πλεί[illegible]ων ὀργάνων, ὠτός, ὀφθαλμῶν, [illegible]ρόσεων κ.λ.π. Ἡ διάγνωσις [illegible] γρίππης ἐμφανίζεται διαφο[illegible]πως. Ἐν καιρῷ ἐπιδημίας [illegible] διάγνωσις εἶναι εὔκολος. Ἡ [illegible]γνωσις τῆς γρίππης εἶναι ποι[illegible], ἀναλόγως τῶν ἐπιδημιῶν, [illegible] ἐπιδημία λ.χ. τῆς γρίππης τοῦ [illegible]18 φαίνεται ὅτι ὑπῆρξε κατ' [illegible]ρὴν θανατηφόρος. Ἡ προκε[illegible]νοῦσα ἡλικία καὶ ἡ κύησις [illegible] παράγοντες βαρύτητος τῆς νόσου καθὼς καὶ αἱ χρόνιοι νόσοι τῆς καρδίας καὶ τῶν πνευμόνων.

Ἡ ἀνακάλυψις τῶν ἀντιβιωτικῶν πενικιλίνης καὶ στρεπτομυκίνης ἀνέτρεψε τὰς μέχρι σήμερον περὶ τῆς γρίππης ἀντιλήψεις καὶ ἐξηφάνισε κάθε κίνδυνον. Ἡ δράσις τῆς πενικιλίνης δι' ἀναστολῆς τῆς ἀναπτύξεως τῶν μικροοργανισμῶν ἔδωσε τὴν ζωὴν εἰς πλεῖστα ἄτομα. Αἱ μεγάλαι δόσεις τῶν ἀντιβιωτικῶν αὐξάνουν πάντα τὴν ζωὴν τῶν πασχόντων.

Ἡ ἀπὸ τῆς γρίππης προφύλαξις προκύπτει ἐξ' αὐτῶν τῶν ὅρων μεταδόσεώς της. Ἡ μετάδοσις τελεῖται κυρίως διὰ τῆς ἀπὸ ἀνθρώπου εἰς ἄνθρωπον ὁδοῦ, διευκολύνεται δέ αὐτὴ διὰ τῆς συσσωρεύσεως καὶ τοῦ συνωστισμοῦ πολλῶν ἀτόμων εἰς μικρὸν ἰδίως χῶρον καὶ διὰ τῆς ἐλλείψεως ἐπαρκοῦς ἀερισμοῦ.

Ὁ πάσχων δέον ν' ἀπομονοῦται καὶ νὰ παραμείνῃ κλινήρης καὶ εἰς τὰς ἐλαφροτέρας μορφὰς καὶ ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα, διότι ὑπόκειται εἰς τὸν κίνδυνον τῆς εὐαισθησίας τῆς καρδίας καὶ τῆς πρὸς συγκοπὴν ἐπιρρεπείας. Ἡ δίαιτα τοῦ πάσχοντος εἰς τὴν ἐποχὴν τῆς πυρεξίας, δέον νὰ συνίσταται εἰς τὴν λῆψιν θερμῶν ποτῶν. Συνιστῶμεν τὴν ἀντισηψίαν τοῦ στόματος καὶ ρινοφάρυγγος διὰ διαφόρων ἐν διαλύσει ἀντισηπτικῶν.

Κατὰ τῆς ἀδυναμίας καὶ τῆς ἐξαντλήσεως χορηγοῦμεν τονωτικὰ φάρμακα, ἐναλλάξ μετὰ θερμῶν ποτῶν, γάλακτος καὶ καρδιοτονωτικῶν.

Τὴν ἐξέλειξιν μιᾶς ἐπιδημίας γρίππης οὐδεὶς δύναται νὰ προΐδῃ, πάντα ἡ βαρύτης τοῦ χειμῶνος εἶναι σημεῖον προόδου διὰ τὴν γρίππην, καθόσον τὸ ψῦχος ἐλλατώνει τὴν σωματικὴν ἄμυναν τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ συντελεῖ εἰς τὴν προσφορωτέραν ἐκδήλωσιν ταύτης.

**Π. Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ**
**Ἰατρὸς**

Η ΑΣΦΑΛΕΣΤΕΡΑ ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

## ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ ΝΕΑ ΚΑΙ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

### Ἀτομικὴ ἐνέργειαι εἰς τὰ πλοῖα - Βιταμίνη Σὲ - Ρεύματα μεγάλου ὕψους. Λαμπτὴρ διὰ τὴν καθοδήγησιν ἀεροπλάνων

**Ἀτομικὴ Ἐνέργεια διὰ τὰ Ἐμπορικὰ Πλοῖα**

Ἡ Ἑταιρεία Μπεθλεὲμ Στὴλ, μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας Ἀμερικανικὰς ἑταιρείας χάλυβος καὶ κατασκευῆς πλοίων, ἤρχισε ἐξετάζουσα τὴν δυνατότητα χρησιμοποιήσεως τῆς Ἀτομικῆς ἐνεργείας διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐμπορικῶν πλοίων. Ἡ ἑταιρεία Μπεθλεὲμ Στὴλ εἶναι μία ἀπὸ τὰς δύο τοῦ εἴδους της ποὺ ἔχει συμβόλαιον μὲ τὴν Ἀμερικανικὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν μελέτην σχεδίων πυρηνικῆς κινήσεως σκαφῶν καὶ συνεργάσθη διὰ τὴν κατασκευὴν τοῦ πρώτου Ἀτομικοῦ ὑποβρυχίου «Ναυτίλος».

★

**Νέα πλουσία πηγὴ Παραγωγῆς βιταμίνης Σὲ**

Τελευταίως ἀνεκαλύφθη ὅτι ἡ πλουσιωτέρα πηγὴ βιταμίνης Σὲ εἶναι οἱ καρποὶ ἑνὸς δένδρου ποὺ φύεται εἰς Πουέρτο Ρίκο. Ὡς γνωστὸν ἡ βιταμίνη Σὲ εἶναι ἡ βιταμίνη ἡ ὁποία προλαμβάνει τὸ σκορβοῦτον καὶ ἀποτελεῖ σπουδαῖον στοιχεῖον τῆς διαιτητικῆς. Μέχρι σήμερον εὑρίσκετο εἰς τὰ κιτροειδῆ καὶ παρήγετο εἰς Ἀμερικὴν δι' ἀποστάξεως. Ἡ εἰς βιταμίνην Σὲ περιεκτικότης τῆς νέας πηγῆς ἀνεκαλύφθη ὑπὸ τοῦ Δρος Κοντράντο Ἀσένζιο τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Πουέρτο Ρίκο, σήμερον δὲ ἡ κυβέρνησις ἐνθαρρύνει τὴν καλλιέργειαν τοῦ δένδρου αὐτοῦ εἰς μεγάλην κλίμακα.

★

**Ἡ Ἀεροπορία ἐκμεταλλεύεται ρεύματα μεγάλου ὕψους**

Ἡ Ἀμερικανικὴ ἀεροπορικὴ ἑταιρεία Παναμέρικαν Γουόρλντ Αἴρ γουαιης, ἤρχισε ἐκτελοῦσα πτήσεις ἄνευ στάσεως ἀπὸ Τόκιο εἰς Χονολουλο